

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet FEUILLES DE CAOUTCHOUC NATURELS VUL	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-13ED13/B	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-13ED13	Date 2013-10-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-913-63446	
File No. - N° de dossier hp913.W6399-13ED13	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-05	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Seguin, Jean-Luc R.	Buyer Id - Id de l'acheteur hp913
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3528 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification à la demande de propositions est émise pour les raisons suivantes:

1. Pour repousser la date de clôture au 05 novembre 2013 à 14h00 HNE.
2. Pour répondre à une question d'un soumissionnaire:

Question:

À la Section 4.0 Livrables à la page 2 de l'annexe A Rev 1 prévoit que l'entrepreneur doit livrer a) le produit et b) la preuve de la conformité à l'article 3.1 de l'annexe A Rev 1. Nous voulons savoir si la fourniture de la preuve de la conformité à l'article 3.1 de l'annexe A Rev 1 est attendue avec notre proposition ou avec la livraison du produit si nous obtenons un contrat sur cette demande de propositions.

Les deux annexes A et A Rev 1 sont ambiguës sur ce point. Assurément, il serait impossible de fournir des données de test pour les produits avant qu'ils ne soient produits. Vous attendez-vous à ce que la preuve de conformité soit fournie avec la proposition ou avec les produits?

Réponse:

S'il n'y a pas de fiche de données techniques disponibles au moment de la soumission de l'offre, le soumissionnaire doit fournir au moment de la soumission de l'offre, une attestation écrite que leur produit répond toutes les exigences techniques. Puis, au moment de la livraison du produit, la preuve de la conformité telle que décrite à la section 4.1 de l'Annexe A_Rev 1.

TOUT AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES